

SUSCRIPCIÓN
 En toda España: 50 ptas. mes
 Número del día: 5 céntimos.
 Número atrasado: 15 céntimos.
 Teléfono núm 84
DIRECTOR: José Aulestia

EL BIEN PÚBLICO

OFICINAS
 Nueva, 10
 Redacción y Administración
 De las 10 á las 16.
 Dirección telegráfica: BIEN-MAHON
Segunda época

Fundado en 1.º de Marzo de 1873

Año XLI.

Mahón, martes 11 de marzo de 1913.

Número 11.950

El Sr. Maura en la Unión de Damas españolas

Uno de estos días dió el señor Maura, en la Academia de Jurisprudencia, su anunciada conferencia sobre «La educación cívica».

Tomaron asiento en el estrado el obispo de Madrid-Alcalá, los señores Pidal, Dato, Azcárraga, Alendalazar, Cuéncas, Vazquez de Melilla, Osma, Rodríguez San Pedro y otras ilustres personalidades.

En el salón no se cabía, viéndose a las damas más distinguidas de la sociedad madrileña.

El señor Maura fué objeto de una ovación ruidosa y prolongada.

Emppezó diciendo el ilustre conferenciante:

«Tiene para mí esta conferencia la novedad de que tengo que hablar sin demostrar nada ni proponerme demostrarlo, cosa desusada para mí.»

Añadió que esperaba estar con su auditorio en comunión espiritual; pues la compañía es consoladora para la reflexión del pensamiento y el esfuerzo de la voluntad.

En párrafo elocuentísimo, que el auditorio aplaudió con entusiasmo dijo que hasta las perlas no pueden sacarse del mar sin ser vistas, y que no pensó para su conferencia en acudir a otra biblioteca que la de la vida: la misma vida que vivimos.

«¿Qué es educación cívica?—preguntaba el señor Maura.—Para la mayoría de las gentes, la educación son las cualidades que enaltecen el trato social.

Pero esa no es la educación: es la cáscara, la envoltura de ella.

La educación es adiestrar al hombre para el buen uso de la vida, para no malograr su propia existencia.

Pronto volverán las frondas de las arboledas, y los árboles darán flores y frutos de la misma especie que el primer árbol.

Pero el hombre no puede ser así: por eso la educación forma su ser moral.

Y hay tantas educaciones como destinos. No hemos de hablar de las especialidades de educación: hay un fondo común para todos.

Lo primero que se ve en la educación es su fondo religioso. ¿Y por qué digo esto? ¿Porque yo sea un clerical? (Risas).

Si educar es adiestrar para la vida, ¿cabe educación sin concepto de esa vida?

¿Cuál es el concepto de la naturaleza de la vida y de sus fines?

La Religión nos da una afirmación de la dignidad de la personalidad humana, a la que se le dice que está hecha a semejanza de la imagen de Dios, y que todos somos iguales.

Se le habla de libre albedrío, y de que el pastor entre los riscos, y el Rey en su trono, son iguales ante Dios.

¡Personalidad no arisca, sino que tiene por base el bien y el sacrificio!

El Cristianismo no dice que suprima las desigualdades entre los hombres, entre ricos y pobres, esforzados y débiles: dice que a todos se les aplicará la misma ley.

Dios no tiene para los hombres más que derecha e izquierda. ¡Y decir Religión es decir moral!

La moral encadena la vida siempre a una ley.

Nosotros, los creyentes, no acertamos a separar la moral de la ley cristiana.

Hay quienes pretenden que se funde una moral fuera de la Religión. ¡Eso será para los que han educado su vida fundando monumentos!

Pero hasta que los levantaron, tuvieron una ley moral.

¡Y no hay que exigir a cada pastor, a cada ciudadano que funde una moral!

¡Se trata de sustituir el Sinaí por una cátedra, y ya se encargarán de sustituir la cátedra por el banquillo del acusado! (Grandes aplausos).

No se puede mantener la indiferencia ante la ley moral.

¿Cómo va a adiestrarse un hombre para la vida sin la ley moral?

¿Cómo puede sostenerse la indiferencia en la educación, sin una finalidad para la vida?

No cabe neutralizar, sino que cuando hay declaración en contra de la religión que enseña el maestro en esa bifurcación, éste se detenga y otro maestro continúe.

Nos hablan ciertos Amérigos de la insurrección, y no sé de nadie que no la crea necesaria para conocer el bien.

La instrucción aumenta la educación, y prepara para determinadas artes.

Pero cuando se trata de los que aprenden para vivir, la instrucción tiene que ir acompañada de la educación.

¡Ojalá se difundiese tanto la instrucción, que nadie careciese de ella!

Todo lo que no sea considerar la instrucción como compañera de la educación, es desconocerla.

Eso nos lo dice la Historia: los grandes pedagogos, los grandes sabios, han sido hombres de corazón, y a veces sencillos, que lograron establecer el circuito entre las potencias del alma e interesar al corazón del niño.

¿No será absurdo entonces separar la instrucción de la educación?

Y no cabe neutralidad. Al que ha de compartir su vida entre el sufrimiento y el trabajo, cerrarle la fuente de la energía moral es un crimen. (Grandes aplausos)

Toda educación tiene forzosamente un fondo religioso, un fondo moral, y aquella acompañada de instrucción.

¿Hay alguien que viva fuera de la comunidad política, de la ley moral? Pues si no lo hay, es de necesidad una educación cívica.

Hacer un buen padre de familia con buena educación, no es suficiente. Porque él y los suyos han de vivir en sociedad.

Y de fuera vendrá la ruina, si no hay educación cívica.

La educación más completa se inhibe a veces al llegar a la ciudadanía.

Y menos mal si el educado no oye decir al padre:

«Soy un hombre honrado, pero no entiendo de política».

Esto es: que el ideal es manco.

Hubo en lontananza ciudades donde de la vida pública absorbía la de familia.

Sin hablar de Macedonia y otros países de la antigüedad, Cicerón colocaba los deberes cívicos después de los religiosos.

Nuestros abuelos vivían en épocas en las que todo, como la luz, venía de lo alto.

Pero todo ha cambiado y ahora todo se hace por votos en papel en dinero, que a veces no se diferencia.

Antes el súbdito moría totalmente inhibido de la vida pública. Ahora nada se mueve sin el concurso de todos.

Como el alma nacional no evoluciona sino naturalmente faltando el antiguo impulso y no llegando el nuevo, hay manos intermedias que le sustituyen: el caciquismo, que viene a ser de derecho divino.

Si se pudiera eliminar, volvería, porque para suprimir la pierna de palo hay que andar con la verdadera.

¡Pero no hay ciudadanía, ni preparación para ella!

Cuando un hombre se establece en una comarca, el cacique procura absorberlo o anularlo, y tiene que someterse al soberano de aldea o irse al bando opuesto, para mandar a turno impar.

El hijo de buena familia, que regresa al pueblo con su carrera, es cliente de algún vividor, o si quiere ser diputado a Cortes, se marcha con el que le da más facilidades.

Esta educación está en los puntos suspensivos de que he hablado.

«Así—continuó diciendo el ilustre orador— las masas son arrastradas por los peores, porque carecen de educación cívica—para pensar por sí mismas.

Y cuando hay conmociones y guerras civiles, el estrago toma formas trágicas y la ruina está cercana.

Se ha hecho algo en la enseñanza primaria española para contrarrestar

este daño, pero es poco. La raíz de la educación cívica está en el hogar, por eso la mujer es la que puede sembrar en el corazón de sus hijos el sentimiento de Patria.

No se puede desconocer que en nuestro país hay mucho patriotismo: pero no está educado, y hay que educarlo.

Para muchos, el patriotismo consiste en romper a manotear cuando se habla de heroísmos y de la garrida del león hispano, contando un poco el que habla con la impunidad de los que oyen. (Grandes aplausos.)

Acontece con el patriotismo lo que con la Religión: no basta con ir a misa los domingos, y no volver a acordarse de la Religión en toda la semana; el ciudadano no debe olvidar a la Patria un solo momento; pues la Patria, como Dios, está siempre delante y siempre con nosotros. (Grandes aplausos.)

La mujer necesita igual educación cívica que el hombre, porque ella es la que educa a los hijos y puede sembrar fácilmente en su corazón la semilla del amor a la Patria. ¡Ese es el mejor y el verdadero feminismo!

Comprendo que en la República de Platón hiciese falta la mujer política en nuestra sociedad ¿para qué? ¿Qué papel mejor que el de poner la simiente, y cuidar de que fructifique? La vida ciudadana debe considerarse como ineludible y constante.

Por eso la educación cívica no acaba nunca, como tampoco cesa el estrago que produce el olvidar esos deberes.

La educación cívica, iniciada en la primera edad, tiene luego por principal y constante el mento, con la sanción social, el ejemplo social.

Ese ejemplo se subdivide en afirmativo y negativo: el bien y el mal. Es inútil sembrar si luego prevalece el ejemplo del escándalo, de la injusticia, de la iniquidad.

Y cuando se advierte cómo el afán de la dominación cunde en la política, y se miente descaradamente, ofreciendo lo que se sabe que no se puede cumplir, y a título de intereses de partido se proclama el triunfo del favoritismo y de la mentira; cuando se ve el engaño constante y la arbi-

triedad que deja caer los honores donde no le hay, ¿que vamos a esperar de la educación cívica? (Gran ovación, que ahoga las palabras del conferenciante.)

Con ese ejemplo se pierdo el que iba a ser buen ciudadano; porque el juez, el hombre político, el profesor, el militar, el sacerdote, el artesano... todos tienen derecho, cuando obran bien, al aliento de la sociedad, a la solidaridad moral de sus conciudadanos.

Pero si cae sobre la multitud constantemente lo inhumano y el escándalo, que corroe y aniquila (Aplausos), ¿cómo vamos a esperar sentimientos de ciudadanía?

Nada adelantaremos, en fin, sembrando el anhelo patriótico, la educación cívica en el niño, si esa naciente flor ha de agostarse apenas sus ojos presenciaren el espectáculo de la realidad; espectáculo que no es sólo de estos días, claro está.

Sin la educación cívica, creo que no es posible ni la conservación de las Naciones. La vida ciudadana es ineludible.

Pensamos, pues; propongámonos educar al hombre para ser ciudadano, en vez de detenernos en aquellos puntos suspensivos; pongamos, en vez de esos puntos, la realidad, sin la cual hasta creo imposible conservar la Nación.

Tengamos presente que nadie, aunque lo intente, se sustra a la vida ciudadana; lo más que logra el egoísta es que otra mano ajena, más diligente, le sustituya; pero a la hora de liquidar, para él será la responsabilidad.

El remedio es éste: convencernos todos, advertir todos en la existencia cotidiana—porque esto se ve con sólo mirar—, convencernos todos de que es ilícita, de que es acción punible, tremenda responsabilidad, el que se inhiba cada ciudadano de intervenir en todos y cada uno de los instantes de la cosa pública. (Grandes y prolongados aplausos.)

Hay que actuar como ciudadanos. Esa será la única triaca contra el veneno, y la base de la regeneración de la Patria.» (Grandes aplausos.—Durante largo rato las señoras, ya puestas en pie, hicieron una ovación

al señor Maura; ovación que se repitió cuando el ilustre político abandonó el edificio de la Academia de Jurisprudencia.»

Para vender

Lo están las siguientes fincas:
 Primero. Casa números 41 y 41 A de la calle de San Manuel de esta ciudad.
 Segundo. El predio «Binixique Vell», con todo el ganado de dotación y mitad del de extradotación.
 Para informes, dirigirse al procurador don Francisco Ponsetí Vinent. 79

ESPAÑA

Los padres de familia

Burgos.—Es muy grande el entusiasmo con que se preparan en Burgos actos de propaganda y de protesta contra el pensamiento laicista del Gobierno.

La Junta provincial de padres de familia recibe innumerables adhesiones; ella misma se compone de personalidades de diversos partidos políticos.

Se ha teleografiado al presidente del Consejo en esta forma.

Presidente Consejo ministros.—Madrid.

Celebrada reunión padres de familia acordose aclamación, protestar contra supresión enseñanza obligatoria Catecismo escuelas nacionales, por vulnerar Constitución Concordato, ley Instrucción pública. No pudiendo alterarse estado legal sin reunión Cortes. Arroyo, Andrade, Garrán, Torre, Oliván, Jalón, Suso, Cortés, Menoyo, Avila, Fuente, Echevarrieta.

Estranjero

Un muchacho es raptado por una chica.

San Petersburgo.—Dicen de Odesa que en Kutais ha sido raptado, a viva fuerza un joven, obligándole luego a casarse.

Una hermosa chica, de diez y seis

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

tan erudito, y que en esto de caballerías le daba quince y falta al mas pintado, no quiso que el mensajero de Argante llevara el cartel de desafío a los caballeros cristianos sin haber antes pedido licencia al pío Godofredo.

—Cierto, replicaba no menos atronador y descompuesto el Podestá; pero eso es una superfluidad, pura superfluidad, o cuando mas un mero ornamento poético; pues sabido es también que, por derecho de gentes, *jure gentium*, todo mensajero es, *ipso facto*, inviolable. Sin apelar a la autoridad del Tasso, tenemos el proverbio que lo dice: *Mensajero sois, amigo; no merecéis pena, no.* Y los proverbios, señor conde, contienen la sabiduría del género humano. Es, pues, claro que, no habiendo dicho nada el mensajero por cuenta propia, sino limitándose a llevar el cartel de desafío...

—¡Ya! pero el señor Podestá no quiere tomar, en cuenta que el dicho mensajero era un bestia temerario, que no sabía el abecedé de su oficio.

Don Rodrigo que, por las señas, debía de no querer que la disputa pasase a mayores, interrumpió a los contendientes diciendo:

—Salvo vuestro parecer, señores míos, creo que lo mejor sería dejar al Padre Cristóbal, pues a tan buen punto ha llegado, que dirimiese vuestra contienda.

—Muy bien pensado, repuso el conde Atilio, a quien sin duda pareció cosa por demás chistosa confiar a un capuchino la decisión de un punto de jurisprudencia caballerescas, mientras que el Podestá, que a la cuenta estaba mas engolfado en la disputa, seguía manoteando y con un gesto como diciendo:

—¡Miren qué punto me atraviesa!

—Por lo que he podido comprender de la cuestión, dijo con grave dignidad el Padre, me parece tratarse de asunto que no es de mi competencia...

—Modestia, pura modestia, Reverendo Padre! replicó don Rodrigo. Pero no le vale de esta hecha. Bien sabemos acá que su reverencia no ha venido al mundo con la capucha

con aire entre sorprendido y respetuoso:

—Si la vista no me engaña, su paternidad es Fray Cristóbal de Pescarenico.

—El mismo, buen amigo.

—¿Tanto bueno por esta casa?

—¡Qué! ¿Lo extraña, hermano?

—Tanto como extrañar lo... ro. Pero, en fin, cuando su paternidad viene, para nada malo será... Ello... (continuó hablando entre dientes y sin cesar de andar) en todas partes se pueden hacer buenas obras...

En esto ya, despues de haber atravesado dos o tres charcutchos lóbregos, llegaron a la puerta del comedor, que estaba por supuesto cerrada, pero al través de la cual oyeron un rumor confuso de cubiertos, platos, vasos, y sobre todo de voces descompasadas de los comensales, que charlaban y gritaban a cual mas. El religioso, oyendo este estrépido, quiso retirarse; pero en el momento que se hallaba insistiendo con su conductor para que le llevase a cualquier rincón de la casa hasta que se terminara el festín, abrióse de pronto el comedor. Cierta conde Atilio, que estaba sentado frente a la puerta, (primo, por mas señas, del amo, y al cual hemos ya mencionado sin nombrarle, pues era el principal gritador de la partida), al divisar una cabeza rapada y un hábito, y comprendiendo la causa del discreto retraimiento del Padre, gritóle desde su asiento con marcial desenvoltura:

—¡Hé! ¡Reverendo Padre, no escurra el bulto; adelante, adelante!

Don Rodrigo, que al oír este apóstrofe, volvió rápidamente la cabeza, si bien al pronto no advinó el objeto de tan inopinada visita, concibió sin embargo un vago presentimiento, que le habria hecho dejar de buena gana al Padre de la parte de afuera; pero, visto ya que el alocado de su primo le habia enderezado aquella invitación estrepitosa, tuvo reparo en dejarle a la puerta, y aunque mal de su grado, no pudo menos de decirle:



DOÑA JUANA LOZANO NETTO

Viuda de Esteve

FALLECIÓ

a las 10 de ayer noche a la edad de 76 años

E. P. D.

Sus hijos Margarita, Juana, Antonio y Vicente, hijas e hijos políticos, hermana política y las razones sociales Esteve, Pons y Guerrero y Esteve Huguet, suplican a sus amigos y conocidos se sirvan encomendarla a Dios.

El entierro tendrá lugar a las 5 de esta tarde.

No se invita particularmente.

Casa mortuoria, Plaza del Príncipe 13.

Mahón, 11 Marzo 1913.

en todo el territorio de la República.

En la batalla de Cedral murieron tres federales.

Los insurrectos tuvieron 17 muertos y numerosos heridos.

Dueño ya de la capital de la provincia Coahuila, el Gobierno dirige ahora sus operaciones contra el general Carranza.

Un nuevo cuerpo de tropa se dirige al Sur para cooperar con las tropas que se aproximan a Monterrey al cerco de las fuerzas del general Carranza, el cual se verá obligado a combatir o a capitular.

Han llegado a San Antonio (Estado de Texas) Emilio y Raul Madero, a quienes se había dado por muertos les aguardaba su otro hermano Gabriel, y esperarán juntos que lleguen a San Antonio los demás individuos de la familia Madero y muchos amigos.

Afirmase que el general Carranza dispone ya de más de diez mil hombres y se confía que logrará destruir las fuerzas del general Huerta.

El jefe de las tropas norteamericanas que tuvo un pequeño combate con los indios yanquis, en territorio mejicano, ha ordenado a sus tropas que en adelante no contesten a ataques de esa naturaleza mientras no haya verdadero peligro para los súbditos norteamericanos.

Decapitado por el tren

Tuy.—En la línea férrea en construcción de Valenza a Monsao, en el lugar llamado Verdocijo, el obrero Antonio de la Concepción Dominguez, yendo en un tren en marcha, se arrojó a tierra desde una plataforma, con tan mala fortuna, que le alcanzó el tren, sepándole la máquina la cabeza del trocero.

MAHON

Anoche a las diez pasó a mejor vida la señora doña Juana Lozano Netto, a la edad de 76 años, madre de nuestro amigo don Antonio Esteve, acreditado fabricante de calzado y monederos de plata.

A las cinco de esta tarde serán conducidos sus restos a la Necrópolis.

Cumplimos un penoso deber al significar a la familia de la finada nuestro más sentido pésame, deseando que su tribulación sea mitigada con el dulce recuerdo de las virtudes de la anciana, que seguramente han recibido ya el condigno premio.

Para el próximo jueves, día de moda, del Principal, ha anunciado el estreno en Mahón de la sensacional película de extraordinario éxito dividida en 2 partes y cuyo título es EL MISTERIO DEL

TREN DE LAS SIETE

Como el nombre indica y la fama de que viene precedida creemos ha de llamar la atención del público que asista a la representación de la citada película.

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mahón, avisa a los Mutuarrios que de no renovar o cancelar los préstamos sobre alhajas y efectos que hayan caducado el plazo y prórroga que la Sociedad concede, se les enajenarán sus prendas mediante subasta pública que se celebrará el día 27 del corriente mes, en el local social, empezando a las dos y media de la tarde.

El médico D. Mariano Alba

Se ha trasladado de la calle Anunciay núm. 16 a la de San Fernando núm. 9.

Horas de Consulta de 12 a 2 y de 8 a 9. 17-25

Hemos recibido el cuaderno del mes de febrero pasado de la «Revista de Menorca» cuyo sumario es el siguiente:

Sobre la erección de un templo griego en la ciudad de Mahón (1745-1749), F. Hernandez Sanz.—La enseñanza superior en Mahón (continuación), Jaime Ferrer Aledo.—Carácter de los Ateneos en España: discurso inaugural leído el 23 de octubre de 1905, E. Alabern.—Velada en memoria de Morer.—Observaciones meteorológicas de enero, Mauricio Hernández Poseu.

Ha sido ascendido a capitán el teniente del regimiento de Menorca don Manuel de Aguilar Garrido.

E. Rocandio Médico Cirujano Especialista en enfermedades de los ojos

Consulta de 11 a 1 y de 6 a 7 noche.

San Jorge, número 11. 97-150

Dentro de pocos días se publicarán las bases e instrucciones para el concurso de ingreso en las Academias militares que habrá de celebrarse el 1.º de julio próximo en todas las Academias militares. Las condiciones y los documentos que ha-

brán de acompañar a las instancias son los de los años anteriores.

El conjunto de edades en relación con los límites de ella se referirán en adelante el 31 de diciembre del año de la convocatoria.

De manera general, el empleo de oficial no podrá ejercerse fuera de las Academias, antes de los 17 años. El sorteo de los aspirantes se celebrará el 15 de junio y puede efectuarse el cambio de número.

No se admitirá mayor número del marcado en cada convocatoria.

Los aspirantes que sean nombrados alumnos, serán filiados, jurando la bandera y quedando sujetos al Código de justicia militar.

Durante los años trece y catorce valdrán los certificados de los institutos para las asignaturas del grupo de literarias. Los textos serán: Aritmética de Salinas, edición de 1904, Álgebra, de idem, de 1905; Geometría, de Ortega, de 1910, y Trigonometría, de Pallete, de 1908. En Matemáticas habrá un examen oral y otro de problemas. El oral no podrá exceder de 30 minutos y en el de problemas, que consistirá en resolver tres, a la suerte, se darán seis horas para ello como máximo.

El número de plazas que serán sacadas a concurso será el siguiente: 250 pesetas para infantería, 10 para caballería, 25 para artillería, 30 para ingenieros y 25 para intendencia, además de las que obtengan fuera de turno los aspirantes de primera categoría.

El Consul de España en Puerto Rico participa al señor Ministro de Estado el fallecimiento de Jaime Alberti y Grau, ocurrido el 12 de noviembre del año último 1912, en Laredo, de 68 años de edad; casado, agricultor, natural de estas islas Baleares.

E. Pacheco Médico Mayor del Hospital Militar

Consulta de 12 a 2 y de 7 a 8.

Santa Catalina, número 7. 8

En los exámenes verificados en Cartagena para maquinistas navales ha sido aprobado el aprovechado joven don Juan Hernandez Escrivá, hijo de nuestro particular amigo don Miguel Hernandez.

Nuestra felicitación a dicho joven y a su familia, deseándole muchas prosperidades en su carrera.

Está ya decidido que el día 7 del próximo mes de mayo, se celebrará con la mayor solemnidad la botadura del nuevo acorazado «Afonso XIII». La ceremonia será exactamente igual que la de la botadura del «España», y si a ella no pudiera asistir Su Majestad el Rey, iría Su Alteza el Príncipe de Asturias a bordo del yate «Giralda».

Se organizan muchos festejos y habrá trenes especiales.

Cuando hayais probado todos los medicamentos contra la tos ferina, bronquitis, toses rebeldes de los catarros agudos y crónicos, sin obtener alivio, acudid al FERINOL.

Sabemos que se están ultimando los trabajos de instalación del «Ideal Cine» calle Buen Aire 15 y Alba 2. El señor empresario ha adquirido una máquina modernísima, marca Gaumont, que es de lo más fino en el cine.

Las películas seguramente serán contratadas de una casa italiana.

Oportunamente daremos cuenta de la inauguración del «Ideal Cine».

Anoche zarpó directamente para Palma el vapor «Isla de Menorca».

Fueron embarcadas buen número de cabras.

Esta mañana ha emprendido viaje con rumbo a Alcudia y Barcelona el «Mahón».

Mañana estará de regreso de la Ciudad Condal el «Menorquina», siguiendo por la noche su acostumbrado viaje a la Capital de la Provincia.

El decreto creando el servicio de aeronáutica militar, que publica la «Gaceta», dice: «A propuesta del ministro de la Guerra, y de acuerdo con mi Consejo de ministros, vengo en decretar lo siguiente:»

Artículo 1.º Se crea el servicio de aeronáutica militar, cuyas tropas se organizarán con arreglo a la plantilla que se publicará oportunamente, sirviendo de base la del actual servicio de aerostación, al cual constituye.

Artículo 2.º Al ser llamados a filas los reclutas de los reemplazos del año, se destinarán a estas tropas en la proporción conveniente, los que por su oficio o profesión sean aptos para formar parte del mencionado servicio.

Artículo 3.º El servicio aeronáutico militar comprenderá dos ramos: aerostación y aviación, y tendrá por cometido la adquisición del material y la instrucción del personal afecto a ambas ramas.

Artículo 4.º El ministro de la Guerra queda encargado de dictar las instrucciones necesarias para el cumplimiento de este decreto, del que se dará en su día cuenta a las Cortes.

Han cedido, a Dios gracias sean dadas, los vendabales de estos días, recuperando la naturaleza su intento rumpida calma.

Los campos templados por las lluvias, vuelven a lucir las galas de verdor y prometen a los pacientes terretenientes esperanzas de una cosecha remuneradora.

La temperatura ha dulcificado también y nos está anunciando la próxima entrada a la estación primavera.

Recaudado por concepto de consumos los días 6, 7, 8 y 9 marzo:

- Prta. Día 6.—Primera tarifa, 448'36 Id. id.—Segunda idem, 51'38 Día 7.—Primera idem, 401'98 Id. id.—Segunda idem, 28'35 Día 8.—Primera idem, 690'86 Id. id.—Segunda idem, 546'09 Día 9.—Primera idem, 403'81 Id. id.—Segunda idem, 316'90

Para vender

Lo está la casa de la calle del Doctor Orfila número 11, con fachada en la calle de San Jorge, número 12. Informarán en la notaría de Don Francisco Andreu. 5-25

años, llamada Rogova, que habita la aldea de Kuliokari, se había enamorado locamente de un muchacho de la misma edad, llamado Sari, y que vivía en otra aldea cercana. Era por timidez o por falta de cariño. No se sabe. Lo cierto es que el joven no correspondía a los requerimientos amorosos de la chier. La hermosa Rogova entonces resolvió recurrir a la violencia. Atrajo a su causa a varios mozos de su aldea y, poniéndose al frente de ellos, una noche asaltó la casa en que vivía la familia Sari. El muchacho fue maniatado y conducido a una cabaña solitaria en lo alto de una montaña. Allí lo amenazaron de muerte si no se casaba con la chica. El consintió, y entonces los de la partida bajaron a la aldea para llevar un soppo y que procediera a celebrar el matrimonio. Pero entre año los padres del muchacho formaban otra partida, y ha-

biendo descubierto el refugio del secuestrado, se encaminó a buscarlo y libertarlo. Por desgracia, llegaron tarde. El matrimonio se había ya consumado. Hubo voces, escándalo. Pero la hermosa Rogova, triunfante, entraba poco despues en el pueblo del brazo de su marido, a quien ha conquistado de manera tan original. La Embajada de España París.—El «Gaulois» ocupase con preferencia del probable nombramiento del señor Villarrutia para la Embajada de España en París, y dice que el Gobierno francés se apresurará a dar su «placet» a tal nombramiento, por estimar que la designación de dicho diplomático ha de estrechar aún más las amistosas relaciones que unen a ambos países. La revolución Méjico.—Aunque la situación de Méjico ha mejorado mucho, todavía no se ha restablecido la normalidad

LOS NOVIOS

Por último, frente a los dos primeros, había dos convida los estatus, de estos que en todo festin se callan muy buenas cosas, engullen sin piedad, dan de cuando en cuando su cabezadita, y aprueban con tal cual sonrisa beatífica todo cuanto dice un comensal, a condición por supuesto de que no haya otro que le contradiga. —Un asiento al Padre, dijo don Rodrigo. Y al punto un criado le presentó una silla que el religioso ocupó sin mas ceremonia, bien que pidiendo al amo le dispense haber llegado en hora tan intempestiva y añadiéndole luego con voz recatada al oidor. —Quisiera hablarle a solas, cuando bien le venga, para un asunto de importancia. —Bueno, bueno, hablaremos, respondió don Rodrigo; pero entretanto, a ver si dais al Padre una copa de los mas añejo. El Padre quería excusarse de beber, pero don Rodrigo, levantando la voz sobre el gárrulo charlar que se había reanudado entre los comensales: —No, par diez, grita; no me haréis tal desaire. En esta casa, es sabido: ni capuchino que salga sin haber catado de mi añejo, ni acreedor insolente que escape sin haber probado en las costillas la leña de mis bosques. A estas palabras hizo la salva una risotada general, que por un instante interrumpió cierta disputa en que estaban calurosamente empeñados los comensales; y enseguida presentóse ante el Padre un criado con una bandeja ocupada por una redoma de vino y un vaso descomunal en forma de cáliz. Fray Cristóbal, no juzgando prudente resistir a tan apremiante invitación de un hombre que tanto le importaba tener propicio, tomó sin mas preámbulo la copa que llena le ofrecían, y se puso a beberla sorbo a sorbo. Reanudada con esto la interrumpida disputa, desgañitábase el conde Atilio, diciendo: —La autoridad del Tasso en este asunto no es de ningún peso, mi señor Podestá; y si alguno tiene, es en favor de mi opinión, pues sabido es que aquel grande hombre, aquel autor

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO»

—Entre, Padre; entre, entre. El Padre en efecto entró, saludando cortesmente al amo, y respondiendo, con ambas manos a los saludos de los comensales. Al hombre de bien colocado frente a frente del picaro, quisiera uno figurarse (aunque no falta en el mundo quien sea de distinta opinión), con su cara muy descubierta, su mirada muy firme, muy gallarda su apostura y su lengua muy espedita. Pero el caso es que para hacerle tomar esta actitud, se necesita un concurso de circunstancias que no siempre se reúnen. Por eso no hay que extrañar si el Padre Cristóbal, a pesar del buen testimonio de su conciencia, de su firmísima persuasión de haber ido allí para defender la más justa de las causas, y aun de los efectos de horror y de compasión que a un mismo tiempo le inspiraba don Rodrigo, estuviese ante él con cierto aire de sumisión y de respeto, como quien le veía allí haciendo cabecera en el banquete, en su propia casa, en sus dominios, rodeado de amigos, de lisonjas, de tantos emblemas de su poder, y con una catadura capaz de atajar en los labios del mas risueño, no digo yo un consejo, una reprimenda, una reconvencción, sino hasta una mera súplica. Sentado a su derecha estaba aquel conde Atilio primo suyo y, por decirlo todo, su camarada de disolución y de fechorías, que había ido de Mián a pasar con él una temporada de recreo. A su izquierda y en otro lado de la mesa, estaba en ademán respetuoso, bien que no exento de cierto aplomo y presuntuosa suficiencia, el señor podestá (1), es decir, la mismísima persona a quien, en teoría, hubiera tocado hacer justicia a Renzo y enfrenar el libertinaje de don Rodrigo. Frente a frente del Podestá, en actitud del mas profundo y humildísimo respeto, veíase sentado a nuestro famoso doctor Picapleitos, con capa negra y la nariz más aporrada y atornada que de costumbre.

(1) Como si dijéramos, el alcalde corregidor.

COTIZACIONES

Table with financial data under 'CREDITO MERCANTIL DE MENORCA BOLSA DE BARCELONA'. Includes items like Interior contado F., Amortizable contado F., Acciones Norte fin de mes, etc.

amortizable al 5 por ciento ven- cimiento 15 febrero 1913.

Banco de Menorca

Table with financial data for Banco de Menorca, including 'Bolsa del 10 marzo 1913' and 'Telegrama de las 16'15'.

Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100, venci- miento 13 febrero de 1913,

Cotización de la Plata FACILITADA POR LA CASA MARRET-

BONNIN FIGUEROA Y C. DE BARCELONA

Table with financial data under 'PRECIOS DE VENTA' and 'El Kilóg. PESETAS'. Includes items like Platino, Oro fino, Plata fina barra, etc.

Facilitado por la Casa Caplain Saint

Table with financial data under 'El kilóg. Pesetas'. Includes items like Borax líquido, Oxido la botella dn 14 litro, etc.

de Galerías y Estampados en sus di- ferentes dibujos.

Referencias: Manuel Beltrán y Compañía, calle Comercio, núm. 13, Mahón.

Compañía Automóviles de Menorca

SALIDAS PARA CIUDADELA Una expedición diaria a las 7'30 al precio de 4 pesetas.

Correo interior

SALIDAS PARA CIUDADELA Dos expediciones diarias en coche, que sale a las 7 y a las 14 respectiva- mente.

Papel para máquinas de escribir

LIBRERIA DE Sucesores de Parpal Nueva 10.

Alta novedad

Moderne Style Elegantisimas tarjetas de señoras y señoritas Libreria de Sucesores de Parpal

Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

¡Alerta todo el mundo! POLVOS REGENERADORES



para hacer poner 13.000 huevos al año con solo DIEZ GALLINAS! Descubrimiento maravilloso Resultados sorprendentes

sados han causado enormes pérdi- das.

Londres

Otro ciclón Parte de la isla de Reunión ha sido tambien devastada por otro ciclón; las víctimas de este monstruo de los aires son numerosísimas y a remediartas se han aprestado las au- toridades y los demás habitantes de la isla damnificada.

El Corresponsal.

Por correo

Varias noticias

Roma.—En la iglesia de San Mar- cos, iglesia que esta bajo el patrona- to de Austria, se han celebrado hoy solemnes funerales por el eterno des- canso del difunto cardenal Nagl, arzobispo de Viena.

A la fúnebre ceremonia asistieron el embajador austriaco y todo el per- sonal de la Embajada.

El Santo Padre ha nombrado le- gado pontificio para que le repre- sente en el futuro Congreso Eucari- stico de Malta, a su eminencia el cardenal Ferrata, a quien acompa- ñarán oficialmente monseñor Ted- schini, canceller de Breves pontificios el príncipe Barberini, el comendador Page y varios camareros secretos de capa y espada de Su Santidad.

El ministro de Rusia cerca del Va- ticano ha obsequiado hoy con un banquete a varios ilustres diplomá- ticos.

Sentáronse a la mesa los cardena- les Merry del Val y Lorenzelli, mon- señor Parelle y el ministro de Rusia el consejero de la Embajada de Aus- tria y el marqués y la marquesa de González.

Hoy ha llegado felizmente a Roma el nuevo Nuncio apostólico en Ma- drid, monseñor Ragonesi.

El nuevo presidente y anki

De triunfal, dice un telegrama de Washington, puede calificarse la en- trada en aquella capital de mister Wilson, nuevo presidente de los Es- tados Unidos, que sustituye en el cargo a mister Taft, inaugurando al mismo tiempo una nueva era admi- nistrativa democrata, de la cual es- peranza ahora el país mejores resulta- dos que con la republicana y la de- saparición de un exagerado imperia- lismo, en el cual lo metió el funesto Roosevelt.

Calculábase en 300.000 el número de los forasteros que de todos los confines de la Unión acudieron a la capital para presenciar, todos en tra- jes de día de fiesta, la entrada de mister Wilson al que saludaron con entusiasmo.

Cuestión balkánica

Telegrafían de Corfú que después de haber bombardeado la escuela griega la villa y puerto de Santecua- ranta, desembarcaron las tropas que conducían los transportes. Es, sin embargo, muy difícil en el Epiro el movimiento de las fuerzas, debido a

estar todo aquel país cubierto con una espesa capa de nieve.

Confirman los telegramas de Lon- dres, que está decidida Turquía a ajustar la paz con los aliados cuyas condiciones son ahora las sigui- ntes:

Rendición de Andrinópolis, Jani- na y Scutari.

Establecimiento de la frontera tur- co-búlgara por una línea que parti-iendo de Rodosto, vaya a pasar a Midla, decidiendo los detalles una comisión turco-búlgara.

Se cederá la península de Gallipo- li a los aliados y a Grecia las islas del Mar Egeo ocupadas ahora por los griegos.

Pagará Turquía una indemniza- ción de guerra y se permitirá al Sultán que nombre un representa- te en los Estados balkánicos, tenien- do aquel jurisdicción sobre las mez- quitas y fundaciones religiosas.

Creta será definitivamente anexio- nada al reino de Grecia.

El verdadero progreso

El ministro de las Colonias del go- bierno francés ha recibido un tele- grama de N'guigny, en la orilla oc- cidental del Lago Tchad—Africa— anunciando que se pudo descifrar claramente allí un radiograma tran- smitido el mediodía del lunes último desde la Torre Eiffel de París.

Teatro Principal DE MAHÓN

Gineamatógrafo último modelo y Películas de las más acreditadas marcas.

Extraordinaria sesión para hoy. Ultimo día de la grandiosa y sensacional película dividida en dos partes titulada

MALDITO DINERO

— PROGRAMA —

Little Moritz es un tendero de gran porvenir. La deuda. Criminal redimido. El camino del cielo. Maximino se enamora. Generosos enemigos. MALDITO DINERO (2 partes). A las 8 y tres cuartos. Precios los de costumbre.

DON FRANCISCO BALS PONS

Alcalde-Presidente del M. I. Ayun- tamiento de esta ciudad.

Hago saber: Que el Ayunta- miento de mi presidencia se reunirá el día 14 del actual, a las once y me- dia y doce de la mañana respectiva- mente, en sesión extraordinaria, pa- ra llevar a efecto la revisión de exen- ciones de los mozos que fueron ex- ceptuados del servicio militar activo y excluidos temporalmente en los años de 1910, 1911 y 1912, y fallar los expedientes de exención de los mozos pertenecientes al Reemplazo del corriente año.

Lo que se anuncia para conoci- miento de los interesados.—Mahón 10 marzo de 1913.—El Alcalde, Fran- cisco Bals.

Sociedades y Corporaciones

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Mahón

ASOCIACION DE BENEFICENCIA

Se avisa a los Mutuatarios que ha- biendo acordado la junta general ordinaria celebrada el día 8 del ac- tual, destinar cien pesetas como do- nativo para el desempeño gratuito de prendas de vestir, verificado el sorteo han resultado agraciados los siguientes números:

Table with columns of numbers: 27.403, 27.991, 28.488, 28.980, etc.

Los tenedores de los resguardos agraciados pueden pasar por esta oficina para recoger sus prendas.

Mahón a 11 de marzo de 1913.— El Vocal de Turno, Camilo Mir Fe- brer. 11-13 15

Centro de Contratación Mercantil

Table with columns 'Compra' and 'Venta' for various financial items like Interior 4 p. 100 serie A, Idem idem B, etc.

Consumo Público

MATADERO Resse cortadas los días que a continua- ción se espresan con su peso y procedencia: Día 8 marzo 1 ternero, 276 kilos, Binicudrell (San Cristóbal). 1 idem, 115, Gabriel de medó Mer- tina (Mercadal). 4 carneros, 46, Binisrraya (idem). 4 idem, 50 500, Biniedris (Alayor) 3 idem, 52, Carbuell (Mercadal).

1 idem, 15, propio. 3 idem, 27, s'Erenjí (Mercadal). 1 idem, 29'500, Sant Jauma (Ala- yor). 1 idem, 40'500, ses Costas (Mer- cadal). 1 idem, 32 500, Binixiquet. 1 idem, 21 500, Francisco es car- nicé (San Luis). 1 cerdo, 95. Día 9 idem 1 bucy, 228 kilos, Antonio Palli- ser (Mercadal). 1 ternero, 93, Biniencolla d'es Pe- trons. 2 carneros, 22, Biniperrall de Al- bertó. 4 idem, 39, s'Erenjí (Mercadal). 8 idem, 81, Biniedris (Alayor). 2 cerdos, 99.

Un cuento .. histórico

Con el título «La nietecita y el abuelo» escribe «El Uniberso» «En la alcoba de suntuosa mora- da, en cuna preciosa, descansa la recién nacida, víctima de un oftalmía purulenta que pone en peligro su vida. Todos los cuidados de pa- dres y abuelos amantísimos son inú- tiles, todos los recursos que prodi- gan médicos eminentes son estériles. La ciencia declara que seguirá lu- chando, pero sin esperanza de reme- dio en lo humano. A esto exclama el abuelo: —Aún hay recursos. Queda la Providencia.

Desde entonces todos son a pedir y a rogar y a suplicar al cielo; se acude a la intercesión de los santos, se apela a una novena al Santo Ni- ño del Remedio. Transcurren los días con creciente ansiedad, y al fin la enfermita que ya comienza a son- reír como los angeles sus hermanos, que ya comienza a poder ver con aquellos ojitos por donde antes ve- nía la muerte, va recobrando la vida la salud, la vista.

¡Qué alegría ya en todos los co- razones! ¡Que hacimientos de gra- cias a Dios por el favor recibido! Pero el abuelo, que invocó a la Providencia en días de angustia y desesperanza, es en el mundo un hombre político, y cediendo a exi- gencias de radicales descreídos, con- trae los llamados compromisos de gobierno y se dispone a decretar que el catecismo no sea obligatorio para todos en las escuelas de su patria, es decir, que no se acerquen para co- nocerle y amarle, a ese Santo Niño del Remedio, a Jesús divino, que a los que le invocan, ahora, como cuando vivía en Galilea, da vista a los ciegos y salud a los enfermos y vida a los muertos, que cura los cuerpos y salva las almas.

¿Te gusta el cuento, discreto lec- tor? Pues es un sucedido. La enfer- mita es la hija de los duques de Pa- strana, el abuelo el conde de Roma- nera. Quien esto escribe, que ha unido sus oraciones a las de esa fa- milia, sigue pidiendo a Dios que les conserve buena y sana la enfermita y que cure también de la oftalmía del alma al abuelo que puso su espe- ranza en la Divina Providencia,

De Madrid

11 Marzo

Fallecimiento

Ha fallecido en esta Corte el pre- stigioso General señor Rosales, quien era procedente del arma de Artile- ria.

Numerosa comitiva asistió a su en- tierro, porque era muy querido de sus subordinados y de la buena So- ciedad.

Neutralización de Tanger

El Ministro de Estado señor Nava- rro Reverter ha manifestado a los representantes de la Prensa que hoy llegará a Madrid el representante de Francia Mr. Duiperat, con el objeto de resolver la cuestión de caracter internacional relativa a la neutraliza- ción de Tanger; y como está ya en Madrid el representante de Inglate- rra, mañana mismo comenzarán las conversaciones y conferencias refe- rentes al expresado asunto.

Llega Fernandez Silvestre

El coronel señor Fernandez Silves- tre ha venido a Madrid para asuntos particulares.

Aprovechando su estancia en la Corte ha conferenciado muy por ex- tenso con el Ministro de la Guerra General Luque, dándole cuenta de la situación del Ejército en Marrue- cos, y de su especial gestión para preparar la pacífica toma de la ciu- dad de Tetuan.

El Ministro de la Guerra le ha con- sultado sobre la actual actitud de los cabileños y sobre la futura suerte del Imperio mogrebino.

De provincias

El padre Alverá

Ha llegado a esta Ciudad el nota- bilísimo Rector de los Salesianos Padre Alverá que prosigue la visita a las casas que este Instituto tiene establecidas en la Península. Han acudido a la Estación para recibirle representantes de todas las clases sociales y numerosísimo jentío. El recibimiento que se le ha dispen-

sado ha sido muy solemne, siendo aclamado vivamente por el público.

Vistió luego la Escuela del Asilo de San Ignacio, donde se celebró una recepción espléndida, quedando complacido de las vivísimas muestras de simpatía que le ha tribu- tado el pueblo gaditano.

Mas tarde dirigióse al Palacio Episcopal para visitar al Prelado de la Diócesis.

Bilbao

Estado de Recajo

Al diestro Recajo ha debido de practicarse la amputación de la pier- na derecha para impedir la gangre- na.

Proyéctase en esta población dar una corrida en su beneficio.

San Sebastian

Banquete de periodistas

Periodistas franceses en número de 200 han llegado a esta Ciudad en un tren especial.

Han venido acompañándolos los Alcaldes de Bayonne y de Biarritz. Se les ha dispensado un brillante recibimiento.

En el casino de Brindis se les ha obsequiado con espléndido banquete que comenzó a las 4 de la tarde y, en el que reinó la más expansiva cordialidad, brindándose repetida- mente por la prosperidad de Francia y España.

Al retirarse del banquete regre- saron los comensales franceses a sus respectivas poblaciones, demostran- do la viva satisfacción de que se ha- llaban poseídos.

Del extranjero

Roma

Un ciclón espantosísimo ha devas- tado toda la costa de la Sipurtia. Su violencia fué tal que en Génova han- dióse un gran trazo del muelle; son varios los barcos anclados en aquel puerto que han sufrido averías de regular consideración. En Venecia los desperfectos cau-

¿Quereis aumentar de peso?

¿Quereis tener buen apetito?

¿Quereis fortalecer vuestro organismo?

No lo dudeis, tomad el

KOLHISTOL

El ideal, el mejor y mas perfecto reconstituyente a base de ACIDO NUCLEINICO, ARRHENAL, FORMATO, GLICEROFOSFATO y VANADATO sódicos, unidos a la NUEZ DE KOLA y aromatizado convenientemente; resultando en conjunto un excelente Reconstituyente vigorizador de extraordinaria potencia, de efectos rápidos y seguros, atestiguando su bondad, el gran número de frascos vendidos en un año, cuyo número va creciendo más y más a medida que es conocido del público por sus buenos efectos siendo el precio relativamente económico sobre todo comparado con sus similares si se tiene en cuenta que el Kolhistol tiene el doble de fuerza, es decir: una cucharada de Kolhistol representa o hace el efecto de dos cucharadas de sus similares.

Está su uso indicado en la Anemia, Neurastenia, Tuberculosis (primer grado) Escrófula Raquitismo y en la convalescencia de todas las enfermedades en general.

El Kolhistol se prepara bajo tres formas, vino, granular y elixir.

Exigir siempre KOLHISTOL G. Pons Fargas

Precio del frasco, 4 pesetas.

De venta en la farmacia del AUTOR, Doctor Orfila, 12.

SOBRE-MONEDERO

para la circulación por correo de valores en metálico

Servicio Postal Oficial creado por R. D. de 30 Nbre. 1899

El sobre Monedero circula entre todos los pueblos de la península, Islas Baleares, Canarias y costa de Africa, y donde no haya Administración de Correos están obligados a admitirle a la circulación los carteros y peatones rurales. El Sobre Monedero es el medio mas cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas; en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones.

Con el Sobre Monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea mas pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de libros, pensiones, mesadas etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. El Sobre Monedero tiene la garantía del Estado que abona cantidad declarada en caso de extravío. El Sobre Monedero se vende en los estancos, administraciones, estafetas de correo y carterías, librerías, tiendas de objetos de escritorio, etc., etc., al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán en las oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia; los demás pedidos a las oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desean representantes activos para capitales de provincias y pueblos importantes.-Oficinas: Serrano 16, Madrid.

Dinamógeno

SAIZ DE CARLOS

El desequilibrio nervioso trae como consecuencia la irritabilidad de los centros nerviosos, cerebro y médula, produciendo insomnio, debilidad general y en muchos casos la

NEURASTENIA acompañada de pérdida de memoria, apatía, demacración, histerismo, inapetencia.

EL MEJOR TONICO para curar estas afecciones, es el **Dinamógeno** Saiz de Carlos, que activa la nutrición de los sistemas muscular, óseo y nervioso, fortaleciéndolos y equilibrando sus funciones, por lo que cura el

RAQUITISMO, recetándolo los médicos para todas las afecciones en que están indicados el aceite de bacalao y las emulsiones de éste con hipofosfitos, sobre los que tiene la ventaja de ser mejor de tomar, abrir el apetito, no cansar al estómago; tonifica y nutre más, pudiéndose usar lo mismo en verano que en invierno y lo toman los Niños con verdadero placer, a los que transforma de pálidos y anémicos, en sonrosados y fuertes con solo el uso de dos frascos.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto a quien lo pida.

Emplastos Alcock

Marca Aguila.

(Fundada en 1847).

El Medicamento Mas Maravilloso Del Mundo Para Uso Externo.



Tós, Resfriados, Fiebres, etc. Los Emplastos Alcock sirven de preventivo así como de curativo. Evitan que se arraiguen los resfriados.

Reumatismo en los hombros. Se alivia con los Emplastos Alcock. Los usan los atletas para el cansancio o dolor de los músculos.

El Emplasto Alcock es el primitivo y legítimo. Este Emplasto es el remedio universal y se vende en todas las Boticas del mundo civilizado. Aplicado, donde quiera que se sienta dolor.

Quando necesitete una píldora **Píldora Brandreth** (Fund. en 1752). Para Estreñimiento, Bile, dolor de Cabeza, Desvanecimientos, Indigestión, etc. DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO. Agentes en España.-J. URIACH & CA., Barcelona.

Taller de encuadernaciones

Precios reducidos

Imprenta de **Sucesores de Parpal**

Rampa de la Abundancia, 16.

Pedid la cerveza

LA CRUZ

del Campo Sevilla

Representante en Menorca, A. BORRÁS PEREZ

Plaza Explanada, 69, Mahón

25-25

Imp. Sucesores Parpal, Rampa Abundancia, 16, Mahón

Talleres Tipográficos de Sucesores de Parpal

R. Abundancia 16---Sucursal, Nueva 10

En estos Talleres se ha recibido un bonito surtido en orlas, viñetas y tipos para impresiones finas, programas, carnets, menús, cartas y sobres comerciales, facturas, etc. etc.

Impresos oficiales a precios reducidos

Libretas de alquiler, listas de embarque, fés de vida, altas de contribución industrial, expedientes matrimoniales, permisos para construcción de botes, etc. etc.

En la sección de librería, libros de comercio de toda clase de rayados, libretas, agendas, cuadernos de notas y existencia en artículos de escritorio última novedad.

Especialidad en tarjetas de visita y comerciales en participaciones matrimonio y de natalicio.

ACADEMIA TECNICA

TELEGRAFIA SIN H LOS. Cursos teorico-prácticos preparatorios para radotelegrafistas

PROFESORES HERNANDEZ primer Teniente de Ingenieros FERNANDEZ radiotelegrafista militar

Sección preparatoria para carreras militares, Ingenieros Industriales, Caminos, Ayudantes de Obras Públicas.

Director Laclaustra, Capitán de Ingenieros

Cortes, 575, 2.º y 3.º.-Barce'ona.

Se admiten internos.

Para Montevideo y Buenos-Aires

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Saldrán de Barcelona el día 3 de cada mes un magnífico vapor de dicha Compañía para Montevideo y Buenos-Aires y el 21 de cada mes un vapor francés de la Societé Generale.

Extraordinarios los días 18 y 21 marzo 1913

Saldrán de Barcelona directos para Montevideo y Buenos-Aires los magníficos vapores italiano y francés

Tomaso di Savoia PLATA

Y extraordinario también el 3 de abril, el vapor español **Alfonso XIII**

que harán su travesía en 15 días.

Para informes y demás, dirigirse: en Ciudadela a D. Juan López, Alfonso XIII número 46, y en Mahón a D. José Llopi's, Norte, número 11.



¡Caballeros! ¡Señoras! ¡Niños!

USAD SIEMPRE A DIARIO

POLVOS NOEL

Los médicos mas eminentes los recomiendan para los escogidos de los niños, ardores, granos, rojeces, erupciones, grietas, sarpullidos, quemaduras y demás irritaciones cutáneas e higiene de la piel.

NOEL evita el mal olor del sudor en piés y sobacos. NOEL único que cura, suaviza y entona la piel. NOEL para los caballeros después de afeitarse es imprescindible, pues evita el ardor de la navaja y previene de cualquier infección. NOEL el mejor para el toilette de señoras. NOEL es indispensable después del baño. NOEL excelente antiséptico ¡el mejor de todos! exigid la marca. Botes, presentación exquisita, ricamente perfumados. Único agente en España: Joaquín Fau, calle Mallorca, 184, Barcelona.

UNICOS DEPOSITARIOS:

Olives Hermanos-LE-PRINTEMS-Mahón

Societé generale de Transports maritimes a vapeur

Línea directa para el Río de la Plata

Saldrá de Barcelona el 21 de marzo directamente para Buenos-Aires, el magnífico y rápido vapor francés

PLATA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripóll y C.ª, Dormitorio en San Francisco, 25 principal.-Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.